

Software e serviço online DeLaval

Declaração de privacidade e dados

Esta declaração descreve quando, como e para que fins a DeLaval International AB, número de registro corporativo 556012-3928, Caixa Postal 39, Gustaf de Laval's väg 15, SE 147 21 Tumba, Suécia ("DLI") e seus processos afiliados (por exemplo, recolhe, gera, mantém, usa, reproduz, combina, modifica e divulga) de dados em relação a cada software e serviço online DeLaval (cada tal software e serviço, um "Serviço").

Ao ativar, instalar ou usar qualquer Serviço, você e qualquer indivíduo ou entidade em cujo nome você esteja atuando (cada um referido como "Você"), consente no processamento de dados (incluindo, sem limitação, os dados sobre Você) descritos nesta declaração (incluindo, sem limitação, a transferência de dados de e para União Europeia) e concede à DeLaval Holding AB e cada entidade controlada direta ou indiretamente pela DeLaval Holding AB (o "Grupo DeLaval"), por exemplo, DLI, Lattec I/S e DairyDataWarehouse B.V., uma licença perpétua, livre de direitos autorais, transferível, sublicenciável e licença mundial para processar os dados aqui previstos. Se qualquer parte do consentimento for retirada, Você pode não ser capaz de usar certas funcionalidades do Serviço.

Note que a DLI pode não estar sujeita às mesmas leis de dados e privacidade que se aplicam a Você (a DLI está sujeita às leis de dados e privacidade da Suécia e da União Europeia) e que a DLI detém principalmente dados em servidores de computador na União Europeia (ver mais abaixo). Observe também que a DLI pode transferir dados a outras partes, tal como estabelecido na seção "Destinatário" abaixo, e que tais partes podem estar localizadas em países ou territórios que não oferecem o mesmo nível de proteção de dados e privacidade, conforme o faz a lei da União Europeia.

Salvo disposição em contrário, especialmente acordado por escrito, Você não tem direito a qualquer compensação por quaisquer dados disponibilizados por Você ou por qualquer consentimento ou direito concedidos por Você neste documento.

CATEGORIAS DE DADOS

As seguintes categorias de dados podem ser coletadas ou geradas pela DLI (ou qualquer outra entidade do Grupo DeLaval) em conexão com o Serviço:

- (a) Dados públicos sobre Você (por exemplo, nome da empresa, número de registro e endereço postal) podem ser coletados e Você pode ser solicitado a fornecer dados sobre Você e qualquer indivíduo autorizado a usar o Serviço em Seu nome (por exemplo, nome, endereço de e-mail, endereço postal e número de telefone).
- (b) Os dados podem ser coletados ou gerados a propósito do pagamento de licença aplicável e/ou taxas de assinatura (se aplicável).
- (c) Os dados podem ser coletados automaticamente ou gerados em relação ao dispositivo e software utilizado em conexão com o Serviço (por exemplo, endereço IP, tipo de dispositivo e sistema operacional) e sobre o uso do Serviço (por exemplo, usuário, tempos de acesso e, se for o caso, chave de licença).
- (d) Os dados inseridos, gerados por ou disponíveis através do Serviço (bem como os dados brutos sobre os quais tais dados disponíveis são baseados) podem tornar-se disponíveis automaticamente (por exemplo, se parte de um serviço online), ou transferidos automaticamente ou manualmente (por exemplo, usando funções no Serviço) para a DLI (ou qualquer outra entidade do Grupo DeLaval). Isso pode incluir dados de qualquer software, serviço, sistema ou produto que seja gerido ou monitorado pelo Serviço.

A coleta de dados pode ser efetuada remotamente. Os dados coletados ou gerados poderão ser tratados posteriormente para os fins descritos abaixo.

Por favor, note que todas as categorias de dados acima não são tratados em relação a cada Serviço, e que a coleta de dados pode ser impedida ou limitada por sua conexão com a Internet e pelas configurações do Seu dispositivo ou do Serviço (caso em que alguma funcionalidade do Serviço pode ser perdida). Informações mais detalhadas sobre as categorias específicas de dados se houver, que são coletadas em conexão com o serviço que Você utiliza ou considera utilizar estão disponíveis para download e impressão em <http://www.delaval.com/legal/>. Você também pode rever a documentação do Serviço ou contactar a DLI, tal como estabelecido na seção "Informações Adicionais" abaixo, para obter mais informações.

FINALIDADES DO PROCESSAMENTO

Os dados que são coletados ou gerados pela DLI em conexão com o Serviço poderão ser tratados posteriormente para administrar e operar o Serviço e respectivas taxas, para detectar e impedir o uso não autorizado do Serviço (por exemplo, validar que o usuário possui uma licença válida, se for o caso), para monitorar e analisar o uso do Serviço, para otimizar a funcionalidade e conteúdo do Serviço, para desenvolver ainda mais o Serviço, para apoiar/desenvolver as entidades e distribuidores de vendas DeLaval (por exemplo, em matéria de relações com os clientes e vendas), para desenvolver ofertas personalizadas, para fornecer avisos a Você, para fornecer produtos e serviços para Você e, sujeito à legislação aplicável, para a Você informações sobre os produtos e serviços do Grupo DeLaval. Os dados também podem ser processados para pesquisa de mercado, desenvolvimento e fornecimento de produtos e serviços para outras partes (por exemplo, como valores de referência não identificados - veja informações sobre a divulgação de dados em "Destinatários" abaixo).

Na forma não identificada (nomes de indivíduos, pessoas jurídicas, fazendas, etc., serão removidos ou substituídos), os dados que são coletados ou gerados pela DLI em conexão com o Serviço podem ser usados também para outros fins.

DESTINATÁRIOS

Os dados que são coletados ou gerados pela DLI em conexão com o Serviço podem, para os efeitos descritos acima, serem divulgados e processados por qualquer entidade do Grupo DeLaval (por exemplo, Lattec I/S e DairyDataWarehouse BV) e qualquer um dos seus distribuidores autorizados, sujeito às restrições abaixo, relativas a Dados Pessoais (como definido abaixo). Os detalhes de cada entidade no Grupo DeLaval estão disponíveis em <http://www.delaval.com/legal/>.

A DLI pode, para os fins acima referidos, usar prestadores de serviços para processar dados em nome da DLI (por exemplo, para armazenamento de dados), caso em que salvaguardas adequadas serão aplicadas para manter os dados protegidos.

Na forma não identificada (nomes de indivíduos, pessoas jurídicas, fazendas, etc., serão removidos ou substituídos), os dados que são coletados ou gerados pela DLI em conexão com o Serviço podem ser compartilhados também com outros destinatários.

SEGURANÇA

A DLI (ou, conforme o caso, os seus prestadores de serviços) tem implementado medidas físicas, técnicas e organizacionais necessárias para garantir um nível de segurança adequado em relação aos riscos apresentados pelo processamento e a natureza dos dados que são coletados ou gerados pela DLI em conexão com o Serviço. Tais medidas são implementadas para: (a) garantir que os dados podem ser acessados somente por pessoas autorizadas; (b) assegurar que nenhuma pessoa esteja autorizada a acessar dados outros além daqueles que exigem seu acesso a tais dados; (c) garantir que todas essas pessoas autorizadas estão sujeitas a obrigações adequadas para manter os dados confidenciais; e (d) proteger os dados contra a divulgação e acesso não autorizados e destruição, perda e alteração acidentais ou ilícitas.

DADOS PESSOAIS

Normalmente não é exigida a divulgação de quaisquer dados sobre qualquer indivíduo identificado ou identificável ("**Dados Pessoais**") em conexão com o Serviço, exceto os dados básicos sobre os indivíduos autorizados a usar o Serviço em Seu nome, que podem ser necessários para a administração ou operação do Serviço e taxas relacionadas (a falta de divulgação de tais dados pode impedir a utilização do Serviço). Na medida em qualquer dos dados acima referidos nesta declaração sejam Dados Pessoais, a DLI (ou, se for o caso, o "controlador" relevante dos dados identificados em <http://www.delaval.com/legal/>) irá processar os Dados Pessoais apenas como compatível com os fins acima referidos e manterá os Dados Pessoais de forma a permitir a identificação apenas durante o tempo que for necessário para tais fins. A base jurídica para o processamento dos Dados Pessoais é principalmente o consentimento dado pelo indivíduo relevante. Onde o indivíduo em causa não tenha dado o seu consentimento ou tal consentimento tenha sido retirado, a base jurídica é que o processamento seja necessário para interesses legítimos (os fins acima referidos) que, com base em um equilíbrio de interesses, tenha sido considerado não ultrapassando os interesses do indivíduo ou pelos direitos e liberdades fundamentais. Determinado processamento de Dados Pessoais também pode ser necessário para o cumprimento das obrigações legais.

Os Dados Pessoais não serão divulgados pela DLI sem o consentimento do indivíduo relevante, exceto para outras entidades do Grupo DeLaval e a Você e/ou o(s) seu(s) distribuidor(es) DeLaval e na medida necessária à administração ou operação do Serviço e taxas relacionadas, ou conforme exigido pela legislação aplicável; Também note que os prestadores de serviços podem processar dados em nome da DLI, tal como estabelecido na seção "Destinatário" acima. Salvo disposição em contrário na documentação do Serviço ou em

<http://www.delaval.com/legal/>, a DLI mantém principalmente Dados Pessoais na União Europeia, mas os Dados Pessoais podem, para os fins e com as limitações estabelecidas acima, ser transferidos para qualquer local onde Você acesse o Serviço, onde qualquer entidade do Grupo DeLaval e/ou o seu distribuidor esteja localizado, e onde os prestadores de serviços da DLI mantenham suas operações. Onde - em qualquer outro caso além do que quando solicitado por Você, quando necessário para a conclusão, o desempenho ou o apoio de um contrato feito em Seu interesse ou quando necessário para o estabelecimento, exercício ou defesa de reivindicações legais - os dados sejam transferidos pela DLI da União Europeia, a DLI aplicará as salvaguardas adequadas para manter os dados protegidos (por exemplo, "cláusulas contratuais padrão" adotadas pela Comissão Europeia). O indivíduo a quem os Dados Pessoais se referem pode entrar em contato com a DLI para obter informações sobre quais prestadores de serviços estão envolvidos para processar os Dados Pessoais, para quais países e territórios tais Dados Pessoais são transferidos e quais as salvaguardas implementadas.

Sujeito a restrições da legislação aplicável, o indivíduo a quem os Dados Pessoais dizem respeito tem o direito de solicitar informações sobre o processamento de tais Dados Pessoais pela DLI, de acessar esses Dados Pessoais (em um formato estruturado, comumente utilizado e legível por máquina, com o direito de transmitir esses dados) e solicitar a DLI que corrija, complete, atualize, bloqueie ou apague quaisquer Dados Pessoais inexatos, incompletos, confusos, desatualizados ou ilegais. Esse indivíduo também tem o direito de se opor, por motivos legítimos, ao processamento de dados relativos a ele ou ela (em particular se no direito de fazê-lo ao abrigo da legislação aplicável à proteção de dados) e retirar, com efeito meramente prospectivo, qualquer consentimento dado por ele ou ela concernente ao processamento de tais dados. Se o indivíduo considera que o tratamento de Dados Pessoais relativos a ele ou ela viola a lei aplicável, o indivíduo também pode apresentar uma queixa à autoridade de controle competente.

Na medida em um "controlador" de dados diferente da que DLI seja identificado em <http://www.delaval.com/legal/> em relação a um Serviço específico, o que está indicado acima em relação a DLI é aplicável em relação a esse controlador.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS

Pedidos de informações adicionais relativas ao tratamento de dados relacionados com o Serviço podem ser feitos através do envio de um pedido por escrito assinado e datado à DLI, no endereço indicado acima (atenção: "Oficial de Proteção de Dados").

ATUALIZAÇÕES DESTA DECLARAÇÃO

Novas versões do Serviço poderão ser fornecidas no futuro. A DLI atualizará esta declaração para descrever como e para que fins a DLI irá processar os dados em relação a essas novas versões. A DLI também pode atualizar esta declaração para descrever escopo ou fins de processamento de dados adicionais em conexão com o Serviço.

TRADUÇÕES

A versão desta declaração idioma Inglês é a única versão vinculativa, independentemente se houver traduções para outros idiomas disponibilizadas. Se houver qualquer conflito ou inconsistência entre a versão em Inglês e qualquer tradução, a versão em Inglês, portanto, prevalece. A versão em Inglês está disponível para download e impressão em <http://www.delaval.com/legal/>.